



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

Rundblick RUREIFEL

20. Jahrgang

Freitag, den 03. Oktober 2025

Woche 40

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STADTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEIB

MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEIB

Neue Majestäten in LUXHEIM ermittelt

Die Sankt Nikolaus Schützenbruderschaft
feierte an zwei Tagen ihr Sommerfest



(v.l.n.r.): Bennett Hilden, Willi Sauerbier und David Jurreit

Endlich war es Ende August wieder soweit. Denn am 30. und 31. August veranstaltete die Sankt Nikolaus Schützenbruderschaft 1927 e.V. ihr diesjähriges Sommerfest. Los ging es am Samstagabend mit Grill, Getränken und Musik. Einen Tag später wurde es spannend. Die Schießwettbewerbe standen traditionell auf dem Programm. Für die Kleinen Gäste gab es eine Hüpfburg und die rollende Waldschule. Kaffee und Kuchen, gekühlte Getränke sowie Spezialitäten vom Grill trugen

zu einem gemütlichen Beisammensein bei. Sodann ging es sprichwörtlich um die Wurst, eher um die Vögel. Neuer Schülerprinz in LUXHEIM wurde Bennett Hilden, der sich die Würde mit dem Lasergewehr sicherte. David Jurreit ist Jungschützenkönig. Laute Hurra Rufe gab es, als der neue Schützenkönig von LUXHEIM feststand. Kein geringerer als Willi Sauerbier holte den Vogel am Schießstand von der Stange. Hier gibt es gleich noch eine Besonderheit.

Sauerbier war bereits zwei Mal König der Nikolaus Bruderschaft und darf sich bei seiner Krönung im nächsten Jahr zum Schützenfest am dritten Wochenende nach Ostern Schützenkaiser von LUXHEIM nennen. Den Majestäten gilt die Gratulation zum Erringen ihrer Würden. So endete das diesjährige Sommerfest der Sankt Nikolaus Schützenbruderschaft 1927 e.V. mit ganz viel Vergnügen und der Ermittlung der neuen Würdenträger. FH

Pflege team
Böhm Ambulante Pflege

Beratungsbüro
Team Hürtgenwald:
0 24 29 / 90 13 17

Team Nideggen:
0 24 27 / 90 53 50
www.Pflegeteam-Böhm.de

team.
OUTDOORBIKE

Der Radladen in Kreuzau
www.outdoorbike.eu

Stockheimer Weg 2 • Tel.: 02422 - 500151

**Top Service
rund ums Rad!**

TOLL MANN J. JOHANNING KG IMMOBILIEN

Beraten • Verkaufen • Vermieten

**Ein starkes Team ...
mit Ihnen gemeinsam zum Erfolg!**

Immobilienmaklerin Gutachter Dipl.-Ing.
Christa Tollmann Joachim Johanning

0 24 27 / 90 19 09

Taxi-Krankenfahrten
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
52385 Nideggen

**Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau**

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

☎ (0 24 27)
90 10 90 ☎ 0151 - 43 116 950
☎ 0174 - 690 10 90

AUTOHAUS ROEB

Wildparkstraße 7
52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 02474 / 1367

Offizieller Partner von

MLX **EUROMASTER**

Persönlich, Vertrauensvoll, Kompetent.

www.auto-roeb.de

Autohaus Dahmen

**Opel Adam 1.4
Glam ecoFLEX**
EZ: 07/2013
KM-Stand: 85.663 km
Leistung: 64 kW (87 PS)
Benzin, Schaltgetriebe,
Panorama-Dach, Sitz-
heizung, Fahrradträger

7.800,- €*

Autohaus Dahmen GmbH
Schäfersgraben 33 - 52372 Kreuzau-Stockheim

Tel.: 02421-51800
www.autodahmen.de

SAANGYONG

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



Ganz Ohr Hörakustik Meisterbetrieb

Ihr Hörsysteme-Spezialist

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau

Tel.: 02421-9742525 • Fax: 02421-9742524

E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr
Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 3. Oktober

Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421-5003775

Samstag, 4. Oktober

Linden-Apotheke Schramm oHG Merzenich

Kammweg 7, 52399 Merzenich, 02421/33835

Sonntag, 5. Oktober

Flora Apotheke

Kölstr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

Montag, 6. Oktober

Kreuz-Apotheke

Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

Dienstag, 7. Oktober

Victoria Apotheke

Bahnhofstr. 8, 52372 Kreuzau, 02422/94080

Mittwoch, 8. Oktober

Ahorn-Apotheke

Valenciener Str. 134, 52355 Düren, 02421/968800

Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

Donnerstag, 9. Oktober

Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren, 02421/86928

Freitag, 10. Oktober

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421 13678

Samstag, 11. Oktober

Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44, 52353 Düren, 02421/82430

Hürtgenwald Apotheke

Kreuzstr. 44, 52393 Hürtgenwald, 02429/7205

Sonntag, 12. Oktober

Bonifatius-Apotheke

Gneisenastr. 68, 52351 Düren, 02421/71260

Montag, 13. Oktober

Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421-5003775

Dienstag, 14. Oktober

Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkendorf), 02421/81914

Burg-Apotheke

Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Mittwoch, 15. Oktober

Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

Donnerstag, 16. Oktober

Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren, 02421/63920

Apotheke am Markt

Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, 02427 / 1261

Freitag, 17. Oktober

Neue-Apotheke

Monschauer Str. 94, 52355 Düren, 02421-61190

Samstag, 18. Oktober

Obertor-Apotheke

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

Sonntag, 19. Oktober

Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K.

Wirtelstr. 2, 52349 Düren, 02421/13008

Je von 9 bis 9 Uhr am Folgetag,
Angaben ohne Gewähr



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten


- individuell
- kompetent
- zuverlässig
- Grundpflege SGB XI
- Beratungsbesuche §373
- Hauswirtschaft
- Behandlungspflege
- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern
- Betreuungsleistungen



Tel.: 02426 - 901512

Bahnhofstraße 10 | 52388 Nörvenich
info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de






Hauptstraße 86
52372 Kreuzau
Telefon:
0 24 22 / 90 11 20
www.dasnasezweirad.de
Sie sehen einfach besser!

Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!



Bürgerservice - Soziale Dienste

Polizeibezirksbeamter
Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:
Sprechstunden: dienstags 10 bis 12 Uhr und donnerstags 15 bis 17 Uhr.
Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, 02427/ 6341.

Schiedsamt Nideggen
Herr Thomas Kraft, 0172 2800945

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.
Frau Helene Jörres, 02427/ 414

Hospiz Rureifel e.V.
Ehrenamtlicher, ambulanter Hospizdienst, Nideggen, Kirchgasse 6, 02427/ 904263
info@hospiz-rureifel.de, www.hospiz-rureifel.de
Bürozeit:
montags, 17:15 bis 18:30 Uhr

hortus dialogus e. g. V.
Ambulanter Hospizdienst - ehrenamtlich, unabhängig, qualifiziert - Abenden, Commweg 8-10, 02427/ 8142, Bürozeiten: dienstags bis freitags, 10 bis 12 Uhr

E-Mail: hortus-dialogus@t-online.de, www.hortus-dialogus.de

Verbraucherzentrale NRW
Beratungsstelle Düren, Markt 2, 52349 Düren, 02421/ 56810
Internet: www.vz-nrw.de

Giftnotrufzentrale
0228/19 240 oder 287-33211
Fax: 0228/287-33278 oder -33314
E-Mail: gizbn@ukb.uni-bonn.de

Hilfe bei Alkoholproblemen
gibt es über das Kontakttelefon der Anonymen Alkoholiker: 0176 50087394.

Anonyme Alkoholiker Eifelklinik Simmerath - Krankenpflegeschule, freitags 19:30 bis 21:30 Uhr.
Jeden 1. Freitag im Monat offenes Meeting für Familienangehörige.
Kontaktaufnahme über 0157 85808967.

Anonyme (kostenlose) AIDS-Telefoninformation und -beratung
Gesundheitsamt Düren, Bismarckstraße 16, 52351 Düren, 02421/ 22-1053330

Anonyme Spurensicherung nach

Sexualstraftaten
0157 89300665

Telefonseelsorge
0800/ 111 0111 und
0800/ 111 0 222

WEISSER RING e.V.
Kontaktaufnahme telefonisch unter 0151 55164790 oder Opfertelefon: 116006
www.weisser-ring.de



50 JAHRE

SeniorenDomizilRak

Unser Familienbetrieb überzeugt seit 1974 mit Individueller Pflege, einem liebevollen Umgang und empathischer Betreuung

- Tagespflege
- Vollstationäre Pflege
- Ambulante Pflege
- Kurzzeitpflege



0 24 27 – 90 96 97 8
www.seniorendomizil-rak.de

Ärztlicher Notdienst

Der ambulante Notdienst ist über die kostenlose Rufnummer 116 117 an allen Wochentagen (24/7) erreichbar. Notwendige ärztliche Hausbesuche werden ebenfalls über die 116 117 koordiniert.

Öffnungszeiten der **allgemeinen Notdienstpraxis Düren** (am Krankenhaus Düren, Roonstraße 30)
Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 bis 22 Uhr
Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht: 13 bis 22 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Rosenmontag: 8 bis 22 Uhr

Öffnungszeiten der **kinderärztlichen Notdienstpraxis Düren** (St. Marien-Hospital, Eingang über Dorfstraße 55)
Samstag, Sonntag, Feiertage, Rosenmontag: 9 bis 13 Uhr



FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!
Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Langerwehe
Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven
Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen
Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de

Entspannung in der Therme Euskirchen

Ihre Wohlfühlzeit im Herbst

Freuen Sie sich auf Momente zum Abschalten, zum Entspannen und zum Auftanken. In der Therme Euskirchen finden Sie Raum und Zeit für besondere Wohlfühlmomente im Herbst. Lassen Sie sich treiben, tauchen Sie ein in die kristallklaren, glitzernden Lagunen, entdecken Sie die außergewöhnlichen Saunawelten und gehen Sie auf eine unvergleichliche Reise in den Amazonas im Erlebnisraum IMMERSIVE SKY. Starten Sie Ihren Besuch mit dem neuen „Activation-Aufguss“, der neben Entspannung auch aktive Übungen zum Lösen von Verspannungen, zur Durchblutungsförderung oder zur Anregung der Muskelregeneration bietet. Frei und gelöst genießen Sie zu zweit, mit Ihren Lieblingsmenschen oder auch allein Ihre wertvolle Wohlfühlzeit. Sei es beim besonderen Dufterlebnis „Bittersweet“, das Öle mit Bitterstoffen und süßen Komponenten kombiniert, beim „Indio Mensagei-



ro“, der stille Verbundenheit zaubert, oder mit den Rufen aus den Bergen bei den „Steilkängen“ im Holzstadl. Vom Erdungsritual über herbstliche Aufgüsse mit Ahornquasten und Ahornsud oder Nelke schenken die Stunden in der Therme Achtsamkeit und Verbundenheit. Freuen Sie sich im Herbst auch auf die Meditationsreisen oder Stretch & Relax in den Gesundheitsbecken.

Die Kraft der Kälte

Wagen Sie nun auch in der Therme das Bad in der Kälte. Ob als Booster fürs Immunsystem, für die maximale Regeneration oder zur Aktivierung innerer Stärke - Eisbaden bringt Sie auf das nächste Level. Die vielen Vorteile der Kaltwasseranwendung spüren Sie am Paradise Beach. Entdecken Sie die Kraft der Kälte für sich und Ihre Gesundheit.

Fine Dining-Erlebnis im Amber Orchid

Das neue à-la-carte Restaurant Amber Orchid entführt Sie in eine Welt der Sinnlichkeit - inspiriert von exotischer asiatischer Vielfalt und der opulenten Pracht des Orients. Die innovative Küche vereint feinste Zutaten und ausgefallene Gewürze zu meisterhaften Kompositionen und einem exklusiven Fine Dining-Erlebnis. Das neue Restaurant in der Vitaltherme & Sauna bietet außergewöhnlichen Genuss in einer Atmosphäre voller Ruhe und Raffinesse. Reservieren Sie vorab Ihren Besuch und lassen Sie sich verwöhnen.

10 Jahre Therme Euskirchen

Die Therme Euskirchen feiert ihren 10. Geburtstag - feiern Sie mit! Freuen Sie sich schon jetzt auf Specials und Überraschungen rund um den Thermengeburtstag im Dezember 2025. Alle Informationen, Buchungen und Gutscheine finden Sie in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.

DEINE WOHLFÜHLZEIT UNTER PALMEN

Entspanne unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails an der Poolbar und entdecke unsere thematischen Saunawelten. Tauche ein in ein immersives Naturerlebnis im IMMERSIVE SKY.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de

FASTEXTRACT

Ihre IT-Forensiker vor Ort



Für Privatkunden

- ✓ Digitaler Erbfall - Zugriff auf Daten von Smartphones, Computern & Cloud nach einem Todesfall
- ✓ Datenrettung - Wiederherstellung gelöschter oder beschädigter Daten von Festplatten, USB-Sticks, Speicherkarten & Smartphones

Für Unternehmen

- ✓ IT-Sicherheitsvorfälle - schnelle Analyse & Soforthilfe
- ✓ Forensische Gutachten - rechtssichere Dokumentation und Expertisen

WEITERE
INFOS



info@fastextract.de



02429/9594370



www.fastextract.de



Dürener Str. 44 - 52393 Hürtgenwald

Drei Kämpfer aus Düren auf dem Podest

Die Karate Akademie Düren e.V. war wieder erfolgreich bei einem Turnier in Koblenz-Meckenheim, der Internationalen Deutschen Meisterschaft der WPMC (World Fight Sports and Martial Arts Council). 800 Sportler aus 125 Vereinen und acht Nationen kämpften um die begehrten Medaillen im Kickboxen, K1, Muay Thai, Boxen und im Formenwettbewerb! Die Karate Akademie Düren entsandte drei Vertreter in der letztgenannten Kategorie und war dank monatelanger Vorbereitung wieder sehr erfolgreich! Den Auftakt in das Turnier machte Kevin Ast im Hardstyle-Wettbewerb männlich bis 35 Jahre, der nach einer problemlosen Vorrunde auch das Finale gewann und sich so den Titel des Internationalen Deutschen Meisters sichern konnte. Viola Nachtigall tat es ihm gleich und belegte in der Kategorie Hardstyle weiblich +45 Jahre ebenfalls den ersten Platz! Klaus

Schomann erkämpfte sich im Hardstyle-Wettbewerb männlich +45 die Silbermedaille. Da Viola Nachtigall und Kevin Ast jeweils Erste in ihren Gruppen waren, qualifizierten sie sich für den Grand-Champion-Wettbewerb, bei dem alle Gewinner der Altersklassen gegeneinander antreten. Viola Nachtigall konnte sich nach einer dynamischen, athletischen und fließenden Technikvorführung mit hohen Punktzahlen der Richter belohnen und sicherte sich den Titel des Grand Champion! Dies gelang ihr nun bereits in insgesamt drei Verbänden, womit sie ihre Ausnahmestellung in diesem Sport in ihrer Altersklasse noch einmal unter Beweis stellte! Kevin Ast wurde in diesem Wettbewerb sensationell Zweiter! Alle drei Teilnehmer haben sich damit das Ticket zur WM, die im Oktober in Wiltz (Luxemburg) stattfindet, gesichert! Dort hofft die Akademie auf weitere Erfolge!



Freudestrahlende Gewinner der Internationalen Deutschen Meisterschaft; vlnr: Kevin Ast, Klaus Schomann und Viola Nachtigall.

Katzenkastrationskampagne im Kreis Düren

„Geboren ohne Zukunft? - Nur Kastration hilft!“ - Unter diesem Motto wirbt der Tierschutzverein für den Kreis Düren für die kommende Katzenkastrationsaktion. Die Aktion läuft vom 6. Oktober bis 2. November und richtet sich an die Besitzer nicht kastrierter Kater und Katzen im Kreis Düren. Teilnehmende Tiere werden kostenlos gechippt und registriert, einkommensschwache Besitzer können zusätzliche Unterstützung erhalten. Ziel der Aktion ist es, das Leid der Straßenkatzen zu verringern. Trotz Kastrationspflicht gebe es im Kreis Düren noch viele unkas-

trierte Freigängerkatzen, die sich unkontrolliert vermehren, auch mit Straßenkatzen, so der Tierschutzverein für den Kreis Düren. Zahlreiche Kätzchen würden auf der Straße geboren. Diejenigen, die nicht gefunden würden und in das Tierheim kämen, erwarte statt einer gesunden Zukunft in einem liebevollen Zuhause häufig ein qualvoller Tod, beklagt der Vereinsvorsitzende Jürgen Plinz - laut dem Tierschützer sterben bis zu 75 Prozent der Straßenkätzchen in den ersten sechs Lebensmonaten. Der Verein ruft daher alle Besitzer

unkastrierter Kater oder Katzen aus dem Kreis Düren zur Teilnahme an den kommenden Kastrationswochen vom 6. Oktober bis 2. November auf. Im Rahmen der Kastration bekommen die Tiere einen kostenlosen Mikrochip unter die Haut injiziert und werden gratis im Haustierregister FINDEFIX eingetragen, berichtet Jürgen Plinz. „Eine schöne Ersparnis für die Tierbesitzer und der optimale Schutz für die Katzen, wenn sie bspw. nach einem Ausflug in den Garten nicht zurückkehren“, denn: „Anhand der auslesbaren Chipnummer kann man registrierte Fundtiere bei uns im Tierheim ein-

deutig ihrem Halter zuordnen.“ Unabhängig davon, so Plinz, seien Katzenbesitzer im Kreis Düren laut Katzenschutzverordnung nicht nur zur Kastration, sondern auch zur Kennzeichnung und Registrierung ihrer Schützlinge verpflichtet, sofern die Tiere unbeaufsichtigt ins Freie dürfen. Neben den erwähnten Vergünstigungen bieten die Tierschutzstiftung im Kreis Düren und der SAMT e. V. in Jülich Katzenhaltern mit geringem Einkommen Unterstützung bei den Kastrationskosten an. Der Tierschutzverein hofft auf eine große Beteiligung an der Aktion: „Das Leid der Straßenkatzen muss endlich stoppen. Helfen Sie dabei, lassen Sie Ihren „Freigänger“ kastrieren,“ so die Bitte von Jürgen Plinz. Weitere Infos zur Aktion und eine Liste der teilnehmenden Tierärzte gibt es online unter www.katzenkastration-dueren.de. Die Kastrationsaktionen finden seit zehn Jahren zweimal jährlich statt. Initiatoren sind neben dem Tierschutzverein weitere lokale Tierschutzorganisationen und Tierärzte sowie der Kreis Düren. Bisher wurden laut Angaben des Tierschutzvereins knapp 3.800 Tiere unfruchtbar gemacht.

Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

Kontakt: info@rheinlandkraeuter.de
Tel. 0177-4667064
www.rheinlandkraeuter.de





LOKALES AUS DER GEMEINDE HÜRTGENWALD

Dürener Klarinetten-Quartett „KLA-VIER“

Benefiz-Konzert am 12. Oktober in der Marienkapelle Simonskall

Simonskall. Der „Verein der Freunde und Förderer der Marienkapelle Simonskall e.V.“ lädt im diesjährigen Jubiläumsjahr „90 Jahre - Marienkapelle Simonskall“ Mitte Oktober zum 4. Benefiz-Konzert 2025 in die Marienkapelle nach Simonskall ein: Die hervorragende Akustik in der Kapelle mit ihren ca. 80 Sitzplätzen

zeugt sich neben Gottesdiensten in besonderer Weise auch für Musikkonzerte.

„KLA-VIER“ - wobei KLA natürlich die Abkürzung von Klarinette ist und VIER ein versteckter Hinweis auf die Anzahl der MitspielerInnen - hat seine Wurzeln in der Musikschule der Stadt Düren. Seit über einem Jahrzehnt musiziert das Klarinetten-Quartett KLA-VIER in unveränderter Besetzung mit Patricia Heiliger, Lisa Kusch, Eric Lennartz und Joachim Locker.

Die vier Musikerinnen und Musiker widmen sich der originalen Quartett-Literatur ebenso wie vielfältigen Bearbeitungen. Von Bach und Mozart bis Gershwin und Piazzolla, von Barock und Klassik bis Swing und Klezmer reicht die stilistische Bandbreite des Ensembles.

Hierbei kommen verschiedene Instrumente der Klarinettenfamilie zum Einsatz. Von der kleinen Es-Klarinette über die übliche B-Klarinette bis hin zu Alt- und Bass-Klarinette werden in immer wieder neuen Zusammenstellungen die Werke aus den verschiedenen Epochen der Musikgeschichte präsentiert.

Zu diesem Konzert am Sonntag, 12. Oktober um 17 Uhr in der Marienkapelle Simonskall wird herzlich eingeladen!

Der Eintritt zum Konzert ist frei - Spende für „Dürener Tafel e.V.“ ist erwünscht! Nach dem Konzert sind alle Gäste und Besucher zu einem kleinen Umtrunk und Beisammensein auf dem Kapellenvorplatz eingeladen.

Tierarztpraxis

Dr. med.vet.
Dorothee Krings

Terminsprechstunden:

Mo. + Mi. + Fr.: 17-20 Uhr

Di. + Do.: 17-19 Uhr

Samstag: 10-12 Uhr

Termine außerhalb der Sprechstunde sowie Hausbesuche nach Vereinbarung möglich.

Paul-Heinemann-Straße 53

52393 Hürtgenwald-Vossenack

Tel.: 02429-901117, Mobil: 0177-7901117

www.kleintierpraxis-krings.de



Lachen, Staunen, Herzklopfen

Das war das 31. herbst-speci-spectacel

Drei Tage lang stand Vossenack wieder ganz im Zeichen des Figurentheaters. Vom 12. bis 14. September lockte das 31. Figurentheater-Festival „herbst-speci-spectacel“ zahlreiche große und kleine Theaterfreunde ins Dorf und sorgte für volle Säle, begeisterte Kinderaugen und langanhaltenden Applaus.

Den Auftakt machte am Freitagabend das renommierte Theater Zitadelle aus Berlin mit dem Stück Die Berliner Stadtmusikanten. Statt im vertrauten Kloster-Kultur-Keller wurde in der Aula des Franziskus-Gymnasiums Vossenack gespielt, die sich in eine kleine Festivalwelt verwandelte. Mit Figuren-Ausstellung, einem liebevoll gestalteten Stand des Vossenacker Spielwarengeschäfts babalu sowie einem Stand des hauseigenen Marionettentheaters De Strippkes Trekker. Das Publikum erlebte eine temporeiche Mischung aus Humor und Melancholie, als Kuh, Wolf, Katz und Spatz aus dem Altersheim ausbrachen, um in Berlin noch einmal das Leben in vollen Zügen zu kosten. Regina, Ralf und Daniel Wagner begeisterten mit viel Spielfreude und ließen die Aula für anderthalb Stunden vor Lachen beben. Der Festivalsamstag gehörte zunächst den Kindern. Über 100 Besucherinnen und Besucher erlebten Lotta zieht um, eine fröhliche Inszenierung nach Astrid Lindgren, die mit Witz und Herz zeigte, wie man stur und dickköpfig sein darf und am Ende trotzdem versöhnt nach Hause findet. Am Abend folgte ein Klassiker: Im vollbesetzten Kloster-Kultur-Keller nahm das Marionettentheater De Strippkes Trekker die Zuschauer mit auf eine abenteuerliche Reise tief ins Erdinnere. Jules Vernes Reise zum Mittelpunkt der Erde erwies sich als spannendes und atmosphärisches Erlebnis, das den zweiten Festivaltag würdig abrundete. Am Sonntagmittag stand erneut das Theater Zitadelle auf der Bühne der Aula: Polly und ihre Papageien - oder Rotkäppchen mal ganz anders begeisterte Jung und Alt mit seiner augenzwinkernden Meta-Erzählung rund ums Theatermachen. Mit viel Musik, Lampenfieber und drei frechen Papageien halfen Pia, Paul und Petra der alten Polly, ihren großen Auftritt zu meistern. Zum Abschluss des Festivals präsentierten De Strippkes Trekker das Märchen Rumpelstilzchen und schenkten dem Publikum einen märchenhaften Ausklang. Das 31. herbst-speci-spectacel überzeugte erneut mit einer warmherzigen Atmosphäre, einem engagierten Organisationsteam und einem vielseitigen Programm. Ob jung oder alt - alle Gäste gingen erfüllt nach Hause und freuten sich über ein Wochenende, das zeigte: Figurentheater kann verzaubern, zum Lachen bringen und mitten ins Herz treffen. Das 32. herbst-speci-spectacel findet vom 11. bis 13. September 2026 statt.

darf und am Ende trotzdem versöhnt nach Hause findet. Am Abend folgte ein Klassiker: Im vollbesetzten Kloster-Kultur-Keller nahm das Marionettentheater De Strippkes Trekker die Zuschauer mit auf eine abenteuerliche Reise tief ins Erdinnere. Jules Vernes Reise zum Mittelpunkt der Erde erwies sich als spannendes und atmosphärisches Erlebnis, das den zweiten Festivaltag würdig abrundete.

Am Sonntagmittag stand erneut das Theater Zitadelle auf der Bühne der Aula: Polly und ihre Papageien - oder Rotkäppchen mal ganz anders begeisterte Jung und Alt mit seiner augenzwinkernden Meta-Erzählung rund ums Theatermachen. Mit viel Musik, Lampenfieber und drei frechen Papageien halfen Pia, Paul und Petra der alten Polly, ihren großen Auftritt zu meistern. Zum Abschluss des Festivals präsentierten De Strippkes Trekker das Märchen Rumpelstilzchen und schenkten dem Publikum einen märchenhaften Ausklang.

Das 31. herbst-speci-spectacel überzeugte erneut mit einer warmherzigen Atmosphäre, einem engagierten Organisationsteam und einem vielseitigen Programm. Ob jung oder alt - alle Gäste gingen erfüllt nach Hause und freuten sich über ein Wochenende, das zeigte: Figurentheater kann verzaubern, zum Lachen bringen und mitten ins Herz treffen.

Das 32. herbst-speci-spectacel findet vom 11. bis 13. September 2026 statt.



Pflege team
Böhme® Ambulante
Pflege

**Ihr ambulanter Pflegedienst
in Nideggen / Hürtgenwald**

Team Nideggen

☎ 0 24 27 / 90 53 50

Team Hürtgenwald

Beratungsbüro

☎ 0 24 29 / 90 13 17

Wir sind für Sie unterwegs

Pflege team Böhme®

Inhaber / Pflegedienstleitung: Andreas Böhm
Dipl. Pflegemanager / Auditor

www.Pflege team-Böhme.de



Schreinermeister
HOLZPORTZ^{eK}
Hans-Hubert Holzportz
Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646
www.schreinerei-holzportz.de

Einbrecher im Tatobjekt gestellt

Kreuzau (ots) Den Wachdienstbeamten der Polizeiwachen Kreuzau und Düren gelang in der Nacht zum Donnerstag, 25. September, die Festnahme eines Geschäftseinbrechers noch in den angegebenen Räumlichkeiten eines Gewerbebetriebes in Stockheim. Der durch ein Überwachungssystem alarmierte Firmeninhaber meldete gegen 3:40 Uhr den aktu-

ell stattfindenden Einbruch bei der Polizei Düren. Die sofort entsandten Einsatzkräfte konnten im Rahmen des koordinierten Einsatzes den Einbrecher noch im Tatobjekt antreffen und stellen. Bei der Festnahme leistete der 36-jährige Mann aus Heimbach Widerstand gegen die einschreitenden Beamten. Aufgrund akut auftretender gesundheitlicher Probleme nach

der Festnahme, die möglicherweise im Zusammenhang mit Drogenkonsum stehen, wurde der Mann letztlich mit einem Rettungswagen in ein nahegelegenes Krankenhaus gebracht. Neben Einbruchswerkzeug konnte bei dem Mann auch Diebesgut aus der Tat sichergestellt werden. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgenommen.

Tel.: 02422 / 904545
Wolfram
Stempel · Schilder · Folien
Textildruck
Tassen mit Fotodruck
Kfz-Beschriftungen
info@guido-wolfram.de



Rurtal Pflege
Nierhoff

Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Beratung nach § 37.3
- Behandlungspflege
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

RAUTENBERG MEDIA

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht.
DRUCK Satz.Druck.Image.
WEB 24/7 online.
FILM Perfekter Drehmoment.

rundblick RUREIFEL

Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

STÄDTE:
HEIMBACH · NIDDEGEN
STADTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-MESSEN
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD
KREUZAU VETTVIEß
MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDDEGEN UND
DER GEMEINDE VETTVIEß
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

MEDIENBERATER
Andrej Vorster

FON 02421 491-950
MOBIL 0151 50900009
E-MAIL a.vorster@rautenberg.media

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Die erste Prinzessin der „Schluppe“ übernimmt das Zepter



Der amtierende Prinz Carlo I. (Kaptain) übergibt Mitte November das Zepter an die designierte Nachfolgerin Prinzessin Uschi I. (Bauer). Sie wird ab dem 15. November über die Krözauer Narren herrschen.

Am Samstag, 15. November, um 19 Uhr ist es so weit; mit der Feier des „11.11.“ wechselt die Narrenherrschaft der „Schluppe“ vom

amtierenden Prinzen Carlo I. (Kaptain) an seine designierte Nachfolgerin Uschi Bauer. Für die traditionsreiche Karne-

vals-gesellschaft „Ahle Schlupp“ wird es ein ganz besonderer Abend, da mit der Inthronisation der ersten Prinzessin ein neues Kapitel in der langjährigen Vereinsgeschichte aufschlagen wird. Uschi Bauer gilt als ein „Urgestein des Krözauer Fastelovends“, war schon als Kind auf der Bühne aktiv und begeistert aktuell als Büttenrednerin das närrische Publikum auf den Schluppe-Sitzungen. In der Session 2025/2026 regiert

Uschi unter dem Motto „Ich stohn he en wiss on blau, als ierzte Prinzessin von Krözau“. Sie wird durch die Session von ihren Adjutantinnen Marie-Therese Acker, Ulli Kaptain-Kessel, Christina Klüser, Ulli Lippert und Anja Pickart begleitet. Karten können unter kartenvorverkauf@ahleschlupp.de sowie telefonisch unter 02422/6833 vorbestellt werden. Der Eintrittspreis beträgt 5 Euro.



Orthopädie Schuhtechnik
SCHWÄGERL
SCHUHPREPARATUR

- ▲ Orthopädische Schuhzurichtungen
- ▲ Einlagen nach Maß und Scan
- ▲ Schuhreparatur-Service
- ▲ Bequemschuhe

52372 Kreuzau Tel.: 0 24 22 - 50 40 94
Teichstr. 25 Fax: 0 24 22 - 50 40 95



Öffnungszeiten: Mo. / Di. / Do. / Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: Geschlossen, Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr



Angebot der Sekundarschule

Informationsabend und Forschernachmittag an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen lädt alle Eltern sowie Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen herzlich zu Informations- und Kennenlernangeboten ein.

Am **Montag, den 27. Oktober 2025**, findet um **19 Uhr im Forum des Schulzentrums Kreuzau** eine **Informationsveranstaltung für Eltern von Grundschulkindern des vierten Schuljahres** statt. An diesem Abend stellt die Schule ihre Schulform, das pädagogische Konzept sowie die neuen Fächer vor und beantwortet Fragen der Eltern.

Für die Kinder bietet die Sekundarschule zusätzlich einen **Forschernachmittag** an, bei dem sie spannende Einblicke in die Fach-

bereiche **Naturwissenschaften, Informatik, Sprachen und Technik** gewinnen können. Der Forschertag findet an **beiden Standorten** der Schule am **Mittwoch, den 29. Oktober 2025, von 14:00 bis 15:30 Uhr** statt.

Eine Anmeldung zum Forschernachmittag ist erforderlich und erfolgt über den Link im **Servicebereich unserer Homepage:**

www.sekundarschule-kreuzau-nideggen.de. Dort sind auch weitere aktuelle Informationen zur Schule abrufbar.

Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen freut sich auf zahlreiche interessierte Eltern und neugierige junge Forscherinnen und Forscher.

Die Sekundarschule lädt ein

Einladung zu den diesjährigen Infotagen der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen lädt an folgenden Terminen zu ihren Informationstagen ein:

Samstag, 22.11.2025 am Standort in Nideggen

Samstag, 29.11.2025 am Standort in Kreuzau

Die Schulleitung und ihr Team freuen sich darauf, Viertklässler*innen mit ihren Eltern begrüßen zu dürfen. Jeweils von **10:00 - 13:00 Uhr** finden fortlaufend oder nach Voranmeldung **Schulführungen für inter-**

essierte Familien statt.

Um besser planen zu können und mögliche Wartezeiten zu vermeiden, haben Sie die Möglichkeit, im Vorfeld einen Termin für eine Schulführung über der Link im Servicebereich unserer Homepage (<https://sek-kn.kreuzau.de/>) zu buchen.

Wir freuen uns auf Sie!

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de.

Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachun-

gen veröffentlicht wurden:

- 12.09.2025 - Bekanntmachung Wahlausschuss am 2.09.2025
- 22.09.2025 - Wahlbekanntmachung Stichwahl

STADT NIDEGGEN

Der Bürgermeister

Meldungen über Vandalismus

In jüngster Vergangenheit wurden leider vermehrt städtisches Eigentum mit Graffiti beschriftet.

Die Entfernung der Verschmutzungen ist für die Stadt Nideggen mit hohem personellen und finanziellem Aufwand verbunden.

Die Mitarbeitenden des Bauhofes sind sehr bemüht die besprühten Flächen schnellstmöglich wieder zu reinigen und in den Ursprungszustand zu versetzen.

Auch erreichen uns bei neu entdecktem Vandalismus immer wieder

Nachrichten aus der Nidegger Bevölkerung - hierfür möchte sich die Stadtverwaltung an dieser Stelle herzlich bedanken.

Wenn Sie auch zukünftig Graffiti oder Verschmutzungen im Stadtgebiet entdecken, können Sie diese unter der Email des Ordnungsamtes: ordnungsamt@nideggen.de

oder im Schadensmelder der Heimatinfo-App melden.

Herzlichen Dank

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN



Handyfreie Pausen

Neue Angebote an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Seit diesem Schuljahr gilt an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen ein generelles Handyverbot - nicht nur im Unterricht, sondern auch in den Pausen. Damit die Schülerinnen und Schüler diese Zeit sinnvoll und abwechslungsreich gestalten können, hat die Schule zahlreiche neue Pausenangebote geschaffen. Die Jahrgänge 5 und 6 erhielten jeweils eine Activity-Pausenbox, die mit verschiedenen Spielen gefüllt ist und in den Pausen rege genutzt wird. Die Klassen 7 bis 10 durften sich zwischen einem eigenen Fußball oder einem Basketball entscheiden, die für viel Bewegung und gemeinsames Spiel auf dem Schulhof sorgen.

Neben den bereits bestehenden Angeboten im Spielraum/Aufenthaltsraum und in der Mediothek, die von den Kräften der SKF betreut werden, haben auch Lehrkräfte weitere Angebote auf die Beine gestellt. So können die Schülerinnen und Schüler am Standort Nideggen eine Tischtennis- und Sport-AG sowie eine Lese- und Vorlese-AG besuchen. In Kreuzau bereichern eine Mal- und Bastel-AG in der Mensa, eine

Fußball-AG auf dem Schulhof, eine Musik-AG, eine Medien-AG sowie eine Mountainbike-AG das Schulleben. Zusätzlich stellen aufsichtführende Lehrkräfte verschiedene Spielgeräte zur Verfügung,

die in den Pausen genutzt werden können.

Mit diesen vielfältigen Angeboten gelingt es, die Kreativität, die Bewegung und das soziale Miteinander zu fördern. Die Schü-

lerinnen und Schüler entdecken neue Interessen und Fähigkeiten, verbringen ihre Pausen aktiv und abwechslungsreich und erleben, dass eine Handyfreie Pause alles andere als langweilig ist.



Foto: Bernd Westhoff

Geschichten in und um Nideggen

Fledermäuse in Nideggen

Fledermäuse wohnen am liebsten in Höhlen, in Felsen und alten Bäumen, wo sie sich kopfüber mit ihren langen dünnen Beinen festklammern. Sie bilden gerne Wohngemeinschaften und ernähren sich von Früchten, Insekten, Spinnen und Käfer. Ein Leckerbissen vieler Fledermäuse ist der Nachtfalter, dieser wird von dem Duft nektarreicher Blüten angelockt. Tagsüber ruhen sie, nachts gehen sie auf Jagd und orientieren sich durch Echolot.

Im Jahr 2024 musste die Sanierung der Kirche St. Johannes Baptist, einer dreischiffigen romanischen Basilika des 12. Jahrhunderts erbaut, unterbrochen werden. Warum? Man entdeckte bei den Arbeiten auf dem Turmboden ein Fledermauspärchen in ihrem Wochenstubenquartier. Sie gebären höchstens zwei Junge pro

Jahr. Nun dauerte es bis ca. Juni und die Jungtiere kamen zur Welt. Da war guter Rat teuer. Die Arbeiten mussten daher unterbrochen werden.

Es vergingen Wochen, es durfte nicht weitergearbeitet werden. Auch durch zeitweise schlechtes Wetter verzögerten sich die Arbeiten. Endlich waren die Jungen flügge und die Arbeiten konnten wieder aufgenommen werden. Im Oktober 2024 wurde die Kirche im neuen Glanz in einem Gottesdienst mit kirchlichem Gesang des Chores wieder für die Kirchenbesucher geöffnet.

Doch wiederholt sich eine Verzögerung eines Bauwerkes, die Restaurierung der historischen Stadtmauer von Nideggen. Man vermutet dort Schlafplätze von Fledermäusen, was eher unwahrscheinlich ist, da die Lücken im Mauerwerk zu

klein sind und sich die Steine durch Sonnenstrahlung stark aufwärmen. Es wurde allerdings ein artenschutzrechtliches Gutachten in Auftrag gegeben. Bevorzugt werden alte Bunker, Dachböden, Ruinen und aufgegebene Bergwerksstollen. Wichtig ist dabei der Schutz vor schlechter Witterung und vor natürlichen Fein-

den wie Katzen, Eulen und Greifvögeln.

Alle bürokratischen Angelegenheiten sind jetzt hoffentlich beseitigt und man will endlich anfangen, bevor die Mauer noch einbricht.

Margot und Jochen Groß
www.die-zwei-nideggen.de

Uwe Gotthardt & Söhne GmbH

SANITÄR • HEIZUNG • REPARATURDIENST

Beratungs- und Verkaufsstelle in Nideggen-Schmidt

Kasparstr. 35-37
50670 Köln
Tel. 0221/73 23 22
info@gotthardt@web.de

Am Scheidbaum 4a
52385 Nideggen-Schmidt
Tel. 02474/99 84 277
www.uwegotthardt-soehne.de



Einladung zur Schießsportwoche

St. Gereon Schützenbruderschaft Vettweiß-Kettenheim

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kinder, liebe Ortsvereine, wir laden euch herzlich ein zur diesjährigen Schießsportwoche, die vom **6. bis 9. Oktober jeweils von 18:30 bis 21 Uhr** in unserer Schützenhalle stattfindet. Egal ob jung oder alt, Anfänger oder geübte Schützen - jeder kann



moderner digitaler Schießstand



Pokalgewinne

mitmachen! Freut euch auf spannende Wettkämpfe, tolle Preise (Pokale & Gutscheine) und ein gemütliches Beisammensein. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt.

Kommt vorbei, bringt eure Freunde und Familien mit - wir freuen uns auf euch! Mit besten Grüßen, Eure St. Gereon Schützenbruderschaft Vettweiß-Kettenheim 1849 e.V.

Athena's Hair Trend Salon

Bei uns werden Ihre Haarträume wahr!

PAUL MITCHELL



Am Hallenacker 5
Vettweiß-Disternich
Telefon: 0 22 52 - 83 95 855

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

Brand in Vettweiß - Polizei ermittelt zur Ursache

Vettweiß (ots) Am Dienstag, 23. September, kam es gegen 16:50 Uhr zu einem Brand in der Straße „Am Graben“. Betroffen war ein unbewohnter Rohbau eines Ein-

familienhauses. Eine Zeugin bemerkte zur oben genannten Zeit eine Rauchentwicklung aus gekippten Fenstern im ersten Obergeschoss und ver-

ständigte die Feuerwehr. Während des Brandgeschehens befanden sich keine Personen im Gebäude. Nach ersten Feststellungen brannte im Inneren des Hauses Unrat.

Wie es zum Brand des Abfalls kam, ist bislang unklar und Gegenstand der laufenden Ermittlungen. Die Brandörtlichkeit wurde beschlagnahmt.

Der Steinway-Flügel im Mittelpunkt

Musik am Neffelbach im Marmorsaal der Burg Disternich am 11.Okt.

Der Verein BurgOase e.V. lädt zu einem besonderen Konzert ein: Im Marmorsaal im Erdgeschoss der Burg wird der neue Steinway-Flügel an diesem Abend zum ersten Mal zu hören sein.

Dafür hat der renommierte Jazz-Kontrabassist Robert Landfermann ein wunderbares Ensemble zusammengestellt. Neben Pablo Held am Piano, Niels Klein am Saxofon und Leif Berger am Schlagzeug, wird

die argentinische Sängerin Julia Sanjurjo zu hören sein. Der Klang dieses Ensembles verbindet Elemente des Jazz, improvisierter und zeitgenössischer Musik mit folkloristischen Elementen.

Beginn: 19 Uhr; Einlass: 18 Uhr; der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Reservierung unter: Dagmar Hofmann Tel. 02422 / 90 42 118 oder kultur@kelz-nrw.de



Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Gemeinde Vettweiß erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam durch die Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde Vettweiß www.vettweiss.de bzw. bei baurechtlichen Bekanntmachungen im Bekanntmachungskasten am Rathaus.

Auf diese Bekanntmachungen wird hier nachrichtlich hingewiesen:

- Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des/der Bürgermeister/in der Gemeinde Vettweiß am 14.09.2025
- Bekanntmachung des Ergebnisses der Ratswahl der Gemeinde Vettweiß am 14.09.2025
- Wahlbekanntmachung zur Stichwahl des Landrats des Kreises Düren am 28.09.2025

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Erinnerung: Per Mausklick zum Kita-Platz!

- Registrierung im Kita-Navigator

Die Vormerkung für einen Betreuungsplatz in einer Kindertageseinrichtung im Kreis Düren erfolgt ausschließlich online über das Programm **Kita-Navigator**. Dort ist es möglich, online den Betreuungswunsch an die Tageseinrichtung zu übermitteln. Die Online-Suche lässt sich individuell zuschneiden, so dass am Ende alle verfügbaren Angebote angezeigt werden, die den eigenen Wünschen entsprechen.

Für das Kindergartenjahr 2026/2027 sollten Sie Ihr Kind - sofern noch nicht geschehen - **bis spätestens 31. Oktober 2025** im Kita-Navigator vormerken. Dafür ist es erforderlich, dass die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten ihre Wunsch-Kitas priorisieren.

In der Gemeinde Vettweiß stehen

Ihnen aktuell **acht** Kindertageseinrichtungen verschiedener Träger zur Verfügung, davon drei im Zentralort Vettweiß. Jede Einrichtung bietet individuelle Betreuungsumfänge - auch mit Übermittagsverpflegung - und schafft so flexible Möglichkeiten für Familien.

Wichtig: Die Vormerkung stellt keine Anmeldung dar! Das Kind wird lediglich auf die Vormerkliste der gewünschten Kindertageseinrichtung gesetzt.

Den Kita-Navigator erreichen Sie unter <https://kreisdueren.kita-navigator.org>

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Familienbüro des Kreises Düren unter der Telefonnummer 02421-221051000 oder amt51@kreis-dueren.de



Diamantene Hochzeit

Am 08. Oktober 2025 feiern die Eheleute Franz-Josef und Maria Anna Schlaeger aus Ginnick das Fest der „Diamantenen Hochzeit“.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.
Joachim Kunth
(Bürgermeister)

Ende: Aus dem Rathaus

Erfolgreicher Fieldday mit Funk und Fernsehen

Der Feldtag der Funkamateure des DARC-Ortsverbandes G26 Rureifel war wieder ein großer Erfolg



Eine starke Gemeinschaft, der DARC-Ortsverband G26 Rureifel in Aktion. Foto: OV G26

Es war wieder einmal so weit. Die Funkamateure des DARC-Ortsverbandes G26 Rureifel trafen sich in Mützenich zum alljährlichen Feldtag. Dieser internationale Funkwettbewerb zeigt die Fähigkeiten des Amateurfunkdienstes auf, auch ohne Infrastruktur Kontakte in die Region, die Nachbarländer und in die Welt herzustellen. Das monotone Brummen des Notstromgenerators und die Zeltlageratmosphäre begleiteten den 24 Stunden dauernden Funkbetrieb. Am Ende standen 455 Kontakte zu 89 Ländern im Logbuch. Die weitesten Verbindungen gingen nach Thailand, Vietnam, China und Sambia. Für Besucher und Technikinteressierte war in den zwei Hauszelten, die von den Pfadfindern der PSG in

Roetgen zur Verfügung gestellt wurden, genügend Platz. Das Thema Notfunk wurde sehr intensiv auch mit den Vertretern der Gemeinden diskutiert. Aus Monschau war der 1. stellv. Bürgermeister, Herr Georg Kaulen, und die Mützenicher Ortsvorsteherin Frau Jacqueline Huppertz zu Besuch. Simmerath schickte den 1. stellv. Bürgermeister, Herrn Andreas Hermanns, und aus Roetgen besuchte uns die stellv. Bürgermeisterin, Frau Silvia Bourceau. Auch der Leiter des Amtes für Brandschutz, Rettungsdienst und Bevölkerungsschutz in der StädteRegion Aachen, Herr Andreas Dovern, zeigte sich sehr interessiert und versprach weitere Kontakte. Kontakt konnten wir auch mit dem WDR

herstellen, der am 8. September in der Sendung WDR5-Westblick und in der WDR Lokalzeit Aachen über diesen Feldtag berichtete.

Wer Interesse an diesem vielseitigen Hobby bekommen hat, der ist herzlich eingeladen, sich einen Einblick in die faszinierende Welt des Amateurfunks zu verschaffen. Weitere Informationen sind auf der Seite <https://www.darc.de/g26> zu finden. Der Ortsverband Rureifel bietet einen Amateurfunk-Lehrgang zur Vorbereitung auf die Lizenz-Prüfung an. Willkommen sind Interessentinnen und Interessenten aus allen Altersgruppen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wer sich direkt zum Kurs anmelden möchte, wendet sich bitte an Peter Schmücking, der unter der Telefonnummer 02471-3105 oder per E-Mail an df3ed@darc.de erreichbar ist.

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Fußbodenleger sucht Arbeit:

Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegelung, Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung. Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!

☎ 01522 3967346



...nur einen Steinwurf entfernt!

Meisterbetrieb Inh. Viktor Matthies

**GLASBAU
PORSCHEN**

- Individuelle Badgestaltung
- Ganzglas Duschen
- Spiegel nach Maß
- Glastüren / Glas Schiebetüren
- Notverglasung

24 Stunden
Telefon
01516 76 48 414
Notdienst

glasbau-porschen.de ☎ 0 24 23 / 90 10 06

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos



**Autohaus
Vossel KG**

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Die Ruhe kommt von innen

Mit fünf cleveren Strategien dem Alltagsstress trotzen

Der Terminkalender ist voll, der Chef macht Druck, die Kinder quengeln und der Nachbar übt Klavier-tonleitern: Solche Situationen kennt fast jeder. Doch während bei vielen Menschen dann die Nerven blank liegen, bleiben andere selbst in der größten Hektik gelassen. Zum Teil ist das sicher eine Frage der Veranlagung, aber auch clevere Strategien können helfen, im stressigen Alltag cool zu bleiben - denn echte Ruhe kommt von innen.

1. Das Denken ändern:

Ob wir eine Aufgabe als negativen Stress oder positive Herausforderung empfinden, hängt auch



Auch wenn viel zu tun ist: Pausen gehören dazu und sollten fest eingeplant werden. Nutzen kann man sie etwa für Entspannungsübungen. Foto: DJD/Biolectra/Getty Images/Steve Brookland



Leider ist unser Alltag selten so erholsam wie eine Rast in der Natur. Doch es gibt Möglichkeiten, Ruhe in sich selbst zu finden.

Foto: DJD/Biolectra/www.imagesource.com

von der Bewertung ab. Oft hilft es, sich bewusst zu machen, dass man vergleichbare Probleme schon zimal erfolgreich bewältigt hat - und es auch diesmal schaffen wird.

2. Gesund essen:

Statt auf „Nervennahrung“ wie Chips und Süßigkeiten sollte man lieber auf komplexe Kohlenhydrate aus Kartoffeln, Hülsenfrüchten oder Vollkornprodukten sowie reichlich Obst und

Gemüse setzen. Wichtig ist auch eine gute Magnesiumversorgung, denn das „Mineral der inneren Ruhe“ wird bei Stress vermehrt über den Urin ausgeschieden und ein Mangel kann Schlafstörungen und innere Unruhe fördern. Unverzichtbar für ein funktionierendes Nervensystem sind außerdem B-Vitamine. Eine Extraportion der wertvollen Nährstoffe liefern etwa die Biolectra Magnesium 400 mg Nerven und Muskeln Vital Direct-Sticks. Die Kombination aus hochdosiertem Magnesium und den wertvollen B-Vitaminen B1, B2, B6 und B12 unterstützt das Nervensystem und den Energiestoffwechsel und kann Müdigkeit und Erschöpfung verringern.

3. Den Alltag strukturieren:

Wer Aufgaben nach Plan erledigt und auch Pausen vorab festlegt, gerät nicht so leicht ins Rotieren. Kleine Rituale wie zehn Minuten Teepause am Morgen, ein Spaziergang in der Mittagspause oder ein abendliches heißes Bad tun gut.

4. Sport treiben:

Regelmäßige Bewegung ist zwar ein weiterer Programmpunkt im Terminkalender - aber ein guter! Denn Sport hilft, Stresshormone abzubauen und negative Gedanken aus dem Kopf zu fegen. Und weil die Natur ebenfalls ausgleichend wirkt, verlegt man das Training am besten so oft wie möglich ins Freie.

5. Entspannungstechniken nutzen:

Mit Autogenem Training, progressiver Muskelentspannung nach Jacobson oder Atemübungen lässt sich Entspannung aktiv erreichen - mehr dazu und weitere Tipps zur inneren Ruhe gibt es unter www.bioelectra-magnesium.de/entspannung. Ganz einfach ist beispielsweise die 4-7-8-Atmung: Vier Sekunden lang durch die Nase einatmen, sieben Sekunden die Luft anhalten und schließlich acht Sekunden geräuschvoll durch den Mund ausatmen. Viermal wiederholen.

(DJD)

FISCHER TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

► Treppenlifte neu & gebraucht

► Plattformlifte

► Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) empfiehlt: Weniger Sitzen - mehr Bewegung! Sitzen ist das neue Rauchen!

Volkskrankheiten wie Rückenschmerzen, Diabetes Typ 2, Osteoporose, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Arthrose nehmen stetig zu. Bewegungsmangel gilt als einer der größten Risikofaktoren - hier setzt der Rehabilitationssport (Rehasport) an. Ursprünglich gedacht, um Menschen nach Erkrankungen oder Verletzungen wieder in Bewegung zu bringen, zeigt er zunehmend auch präventives Potenzial.

Die WHO empfiehlt seit Langem Kraft- und Ausdauertraining für alle Altersklassen. Neu seit 2020 ist die klare Aufforderung, Sitzzeiten deutlich zu reduzieren. Menschen ab 65 Jahren sollen zusätzlich an drei Tagen pro Woche Kraft- und Gleichgewichtsübungen machen, um Stürze zu

vermeiden.

Als ideale Ergänzung zum Rehasport gilt gezieltes Krafttraining an modernen Geräten. Während gymnastische Übungen vor allem Beweglichkeit schulen, ermöglicht das Gerätetraining eine individuelle Belastungssteuerung und den gezielten Muskelaufbau. Das entlastet die Gelenke, stärkt Stoffwechsel und Knochendichte. Studien belegen: Regelmäßiges Krafttraining senkt das Risiko für Osteoporose, Stürze im Alter und Stoffwechselstörungen erheblich. Die Kombination aus Rehasport und Gerätetraining schafft damit beste Voraussetzungen, Volkskrankheiten vorzubeugen, die Lebensqualität zu steigern und die Selbstständigkeit bis ins hohe Alter zu erhalten. Bewegung bleibt



die wirksamste Medizin!

Der Ablauf ist einfach: Nach Ausstellung einer ärztlichen Verordnung und Genehmigung durch die Krankenkasse können innerhalb von 18 Monaten 50 Rehasport-Einheiten absolviert werden - kostenlos. Für die Rureifel bietet der Rehasport-Nideggen e.V. mehrere Kur-

se pro Woche an. Trainiert wird in den Räumen des ortsansässigen Fitnessstudios im Gewerbegebiet, direkt über dem REWE-Markt. Mehr Informationen unter 02427-905454 - die Rehasport-Spezialisten beraten gerne zu Rehasport und ergänzendem individuellem Training.

fitness  **more**

***Fitness & more Nideggen –
Mehr Kraft. Mehr Vitalität. Mehr Leben.***

Sitzen ist das neue Rauchen – komm jetzt in Bewegung!

Stundenlanges Sitzen im Büro, auf dem Sofa oder im Auto – wir alle kennen es. Doch was viele unterschätzen: Bewegungsmangel raubt uns nach und nach unsere Energie, unsere Stärke und sogar unsere Gesundheit. Rückenbeschwerden, Kreislaufprobleme oder schwindende Muskelkraft sind die leisen Warnsignale unseres Körpers.

Bei **Fitness & more Nideggen** glauben wir fest daran: Jeder Mensch hat die Chance auf ein aktives, gesundes und selbstbestimmtes Leben – egal, in welchem Alter oder mit welchem Startpunkt. Unser Motto lautet

deshalb: **„Investiere in deine Gesundheit – sie ist dein wertvollstes Gut.“**

Ob Einsteiger, Hobbysportler oder Reha-Teilnehmer: Wir holen dich genau dort ab, wo du stehst. In ausführlicher, persönlicher Beratung und mit einem maßgeschneiderten Trainingskonzept begleiten wir dich Schritt für Schritt – in einer Atmosphäre, in der Motivation, Freude und das Training unter Gleichgesinnten großgeschrieben werden.

Ein besonderes Highlight ist unsere **kostenlose Handkraftmessung**. Dieses kleine, aber

aussagekräftige Tool zeigt dir, wie stark dein Körper wirklich ist – und verrät viel über deine Leistungsfähigkeit, deine Widerstandskraft und deine Chancen, auch im Alter fit, aktiv und unabhängig zu bleiben (**Longevity**).

Neben modernem Fitnesstraining bieten wir auch **Rehasport** an – für alle, die nach einer Krankheit

oder Verletzung wieder Kraft, Beweglichkeit und Vertrauen in ihren Körper zurückgewinnen wollen.

Denn wir sind überzeugt: **Gesundheit passiert nicht zufällig – sie ist eine Entscheidung.** Mit dem richtigen Training kannst du deine Lebensqualität entscheidend verbessern. Warte nicht, bis dein Körper dich stoppt – fang heute an, dich stärker, freier und lebendiger zu fühlen.



Inhaber und Dipl.-Sportwissenschaftler
Ralf-Christian Eberle



Reha- und Pilates-Trainerin
Sabine Meyer

**Fitness & more –
Dein Gesundheitsstudio in Nideggen!**

Am Eisernen Kreuz 1, 52385 Nideggen, Hotline 02427 . 905454
www.fitnessandmore-nideggen.de



Herbstlich dekorieren für Erntedank

Seit über 1.700 Jahren wird hierzulande das Erntedankfest gefeiert. Nach katholischer Regel immer am ersten Sonntag im Oktober - der evangelische Brauch sieht vor, dass das Fest stets am ersten Sonntag nach dem Michaelstag am 29. September zelebriert wird. Der besondere Tag liegt also nicht zwangsläufig im drittletzten Monat. 2025 ist es jedoch einhellig der 5. Oktober.

Sowohl evangelische als auch katholische Gläubige drücken an diesem Tag ihren Dank gegenüber Gott für eine gute Ernte aus. Selbst für Menschen, die nur noch wenig Verbindung zur Kirche haben, ist dieser Feiertag etwas besonders und zählt zu den drei großen Festtagen - wie auch Weihnachten und Ostern - an denen sie an einem Gottesdienst teilnehmen.

Besonders der festlich geschmückte Altar mit Ähren, Broten, Kürbissen und vielem mehr lockt die Deutschen dann in die Gemeinden - viele spenden zudem speziell an

diesem Tag für Menschen, denen es an Nahrung, Kleidung oder anderen wesentlichen Dingen fehlt. Auch die eigenen Vierwände dekorieren die Menschen hinsichtlich des Erntedankfests - um den Herbst mit all seiner Fülle zu genießen. Kürbisse sind nun Verkaufsschlager. Sie werden vor den Haustüren kunstvoll arrangiert, Familien mit Kindern schnitzen zu Halloween (am 31. Oktober) gruselige Grimassen daraus und kleine Dekokürbisse zieren die festliche Tafel für den Familienbrunch zum 5. Oktober.

Ebenfalls einen großen Auftritt haben die Gaben des eigenen Gartens. Zweige der Hagebutte, die Ähren der Ziergräser, die letzten Blüten der Dahlien - sie alle machen sich in einem lockeren Strauß für den gedeckten Tisch wunderbar. Wer in der Nähe einen Esskastanienbaum findet, kann auch hier einen Zweig stibitzen und in das Arrangement integrieren. Für Fülle und herbstliche Farben sorgen auch die pompösen Dolden der Hortensien: Herr-

lich für elegante Sträuße oder einen herbstlichen Türkranz.

Aber Vorsicht: Bitte nicht zu viel schneiden. Die Initiative Magical Hydrangea, ein Zusammenschluss europäischer Hortensien-Züchter, empfiehlt, den Hauptschnitt der Hortensien erst im Frühjahr vorzunehmen und für Dekorationen möglichst schonend vorzugehen. Denn die Bauernhortensien legen bereits die Knospen für das nächste Jahr an - unter den alten Dolden, die wiederum als Schutz gegen Frost dienen. Daher ist es wichtig, bewusst Zweige auszuwählen, die im hinteren Bereich und nicht zu nah beieinander liegen - um die Gefahr zu minimieren, im kommenden Sommer eine unschöne Lücke in der Hortensie zu haben. Ein Jahr später wird sie sich aber bereits wieder gefüllt haben - also keine Sorge! Beachtet man diesen Hinweis, können Hortensien wunderbar in die herbstlichen Deko-Ideen integriert werden. Mit ihren warmen Farben und der schönen Blü-



Für die Erntedanktafel kann man aus der Fülle der Natur schöpfen: Esskastanienzweige und Hortensien machen sich wunderbar zusammen in einer Vase. Der herbstliche Kürbis wirkt zwischen dem eleganten Geschirr wie ein Kunstwerk. Foto: Magical Hydrangea

tenstruktur bieten sie sich hierfür perfekt an und machen jede Feier zu einem Fest.

Weitere Informationen zur Hortensienpflege gibt es auf <https://magicalhydrangea.com/de/pflegehortensien/>. Magical Hydrangea

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe
und Ladepunkte!



www.solarTiger®.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487



Ein langes Leben für klimafreundliches Parkett

Parkett ist äußerst vielseitig. Je nach Holzart, Versiegelung und Verlegemuster wirkt es mal modern und klar, mal klassisch, mal nordisch-schlicht, mal rustikal. Doch nicht nur die Optik ist ein wichtiges Entscheidungskriterium: Bei richtiger Pflege ist dieser Bodenbelag äußerst langlebig und obendrein klimafreundlich, wie der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp) erklärt.

Parkett überdauert Generationen

Wer gerne Museen, Schlösser und Herrenhäuser besichtigt, kennt die kunstvoll verlegten Parkettböden, die nach dem Fußgetrappel mehrerer Jahrhunderte immer noch prächtig aussehen. Aus Vollholz gefertigt sind sie äußerst langlebig und bei Bedarf wieder aufgearbeitet worden. Auch heute noch werden massive Holzböden verlegt. Daneben erweist sich Mehrschichtparkett ebenfalls als sehr robust. Für ein langes Leben sorgt die Nutzschicht des Holzbodens, die mehrfach abgeschliffen werden kann.

Dabei gilt: je dicker diese Schicht, desto öfter. Schon bei einem Minimum von 2,5 Millimetern ist genug Spielraum für mehrere Renovierungen. Alles, was es braucht, sind ein Schleifgang und eine erneute Versiegelung - am besten vom fachkundigen Handwerker durchgeführt. In einer neuen Studie hat der vdp gemeinsam mit dem Bundesverband Parkett und Fußbodentechnik die Lebensdauer von unterschiedlichsten Parkettböden untersucht und bestätigt:

Bei guter Pflege bleibt der Bodenbelag über Generationen schön und kann auch noch von Enkeln und Urenkeln verwenden werden.

„Ist die Nutzschicht des Parketts mindestens fünf Millimeter dick, kann Parkett tatsächlich 70 Jahre und länger genutzt werden“, erklärt vdp-Vorsitzender Michael Schmid.

Die lange Lebensdauer des Parketts macht es nicht nur zu einer guten Investition, sondern auch zum Gewinn für den Klimaschutz. Denn solange das Parkett verbaut ist, bindet es den Kohlenstoff im Holz, den der Baum während seiner Wachstumsphase gespeichert hat. Wer diesen Bodenbelag verlegt, trägt somit zum Umweltschutz bei und verbessert die Klimabilanz des Eigenheims. Apropos Klima: Der Naturstoff Holz ist nicht nur ein umweltfreundliches Baumaterial. Er sorgt obendrein für ein wohlthuendes Raumklima, in dem es sich angenehm lebt.

Leicht zu pflegen

Um über Generationen in den Genuss vom warmen Holz unter den Füßen zu kommen, muss man sein Parkett entsprechend pflegen. Egal, ob lackiert, geölt oder geölt: Eine wöchentliche Reinigung mit dem Staubsauger zählt zu den Basics. Regelmäßiges Wischen befreit den Boden zudem von Kaffeeflecken und den Abdrücken von Hundepfoten, pflegt ihn aber auch gleichzeitig. Je nach Versiegelungsart und Hersteller empfehlen sich unterschiedliche Reinigungs- und Pflegemittel. Wischlappen und Mob dürfen dabei nur nebelfeucht, aber nicht nass sein.

Um Kratzer auf dem Parkett zu vermeiden, sollten Tische und Stühle, Sessel und Sofas Filzgleiter erhalten. So lassen sie sich

verrücken, ohne dass der Holzboden Schaden nimmt. Entsteht doch einmal eine Delle oder ein Kratzer, sollte diese Stelle repariert werden - nicht nur um die Optik zu bewahren, sondern auch um das Holz zu schützen. Stärker beanspruchte Laufwege brauchen trotz guter Pflege irgendwann eine Aufarbeitung. Bei geöltem Holz reicht eine partielle Auffrischung, bei lackiertem Holz muss die gesamte Fläche geschliffen und neu versiegelt werden. So ist der Lieblingsboden immer noch schön, wenn die Einrichtung längst ausgetauscht wurde.

Verband der Deutschen Parkettindustrie e.V. (vdp)

Clemens

Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90

Telefax: 0 24 21 / 95 90 92

Mobil: 0171 / 401 49 08

E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de

Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederrhein

Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Rasenpflege
- Wurzelfräsung
- Heckenschnitt
- Baumfällung mit Seilkletterertechnik

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau

Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Bestattungen
HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.

Gemeinsam Schritt für Schritt
Wir begleiten Sie auf dem persönlichen Weg des Abschieds!

Astrid & Hans-Hubert Holzportz

Vor dem Bruch 8c · 52372 Kreuzau
Telefon +49 (0) 2422 3518
bestattungen-holzportz@gmx.de
www.bestattungen-holzportz.de

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkesdorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gölten

www.bestattungen-mirbach.de

Bestattungen

Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

www.Karl-Breuer.de

WIR GEBEN IHRER TRAUER
ZEIT UND RAUM

Jochen Schwarzenbacher

**BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH**

BERATUNG UND
BETREUUNG

HELFE UND
BEGLEITEN

VORSORGEN

Norbert Sievernich

Kreuzau
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT
HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

www.bestattungshaus-sievernich.de

Transparente Preisgestaltung und persönliche Beratung

Was kostet eine Bestattung?

Ein Trauerfall stellt das Leben der Hinterbliebenen auf den Kopf. In dieser emotionalen Ausnahmesituation müssen sie viele organisatorische Entscheidungen treffen. In diesem Zusammenhang stellt sich nicht zuletzt die Frage nach den Kosten einer Bestattung. Wie können Hinterbliebene sicher sein, dass sie einen angemessenen Preis bezahlen, die Kostenaufstellung transparent und die Beratung fachlich kompetent ist? Der Bundesverband Deutscher Bestatter (BDB) weist darauf hin, dass Menschen im Sterbefall auf das Markenzeichen der Bestatter achten sollten, wenn sie sich für ein Bestattungsunternehmen entscheiden.

Kompetente Beratung wichtiger als Preis

Eine aktuelle Forsa-Umfrage gibt Aufschluss darüber, welche Aspekte neben dem Preis bei der Beauftragung eines Bestatters relevant sind. Rund die Hälfte der Befragten gab an, dass ihnen in der Zeit der Trauer eine gute Begleitung durch ein Bestattungsunternehmen besonders wichtig ist. Zwei Drittel der Befragten betonen, dass bei der Auswahl des Bestattungsunternehmens eine kompetente, umfassende und individuelle Beratung entscheidend sei. Dass die Leistungen zu einem günstigen Preis erbracht werden, war lediglich etwa jedem Zehnten wichtig.

Hohe Qualität ohne versteckte Kosten

Dass eine hohe Qualität der Leistungen teurer sein muss, sei ein Trugschluss, erklärt Antje Bisping, Verantwortliche für das Markenzeichen der Bestatter beim BDB: „Markenzeichenbetriebe haben sich zu einem hohen fachlichen und ethischen Standard verpflichtet. Sie beraten individuell, berücksichtigen persönliche Wünsche und bieten klare, faire Preise - ohne unerwartete Zusatzkosten.“ Das bedeutet, dass sie nicht zwingend teurer sind als Bestattungsunternehmen, die mit günstigen, pauschalen Paketpreisen werben, sondern die Preise mit den erbrachten Leistungen in Einklang stehen - ohne versteckte Kosten.

Am Ende geht es darum, den Trauerprozess mit Respekt und Würde zu begleiten - und das kann nur durch ein Bestattungsunternehmen geschehen, das Vertrauen aufbaut und eine transparente, faire Preisgestaltung bietet. Die Frage nach den Kosten sollte von Beginn an geklärt und schriftlich festgehalten werden, damit Hinterbliebene in dieser schweren Zeit keine bösen Überraschungen erleben. Das Markenzeichen der Bestatter steht als Zeichen für Preistransparenz sowie eine vertrauensvolle, kompetente Begleitung in jeder Phase der Bestattung. (akz-o)

FASTEXTRACT

Digitaler Erbfall

Wir helfen Ihnen, digitale Daten eines geliebten Menschen zu sichern:

- Zugriff auf Computer, Smartphones & Cloud
- Wiederherstellung wertvoller Erinnerungen

www.fastextract.de | Dürer Str. 44
02429/9594370 | 52393 Hürtgenwald

BESTATTUNGEN TRAUER

Wir helfen Ihnen Abschied zu nehmen

Unterstützung in einer schweren Zeit

Ein Trauerfall bringt für Angehörige viele Herausforderungen mit sich. Neben der emotionalen Belastung müssen in kurzer Zeit zahlreiche Entscheidungen getroffen werden, von der Wahl der Bestattungsform über die Organisation der Trauerfeier bis hin zu rechtlichen und finanziellen Fragen. In dieser Situation kann kompetente Unterstützung entscheidend sein.

Individuelle Wünsche im Mittelpunkt

Immer mehr Menschen möchten ihre Abschiedsgestaltung persönlich prägen. Ob stille Beisetzung im engsten Kreis, traditionelle Trauerfeier oder eine moderne Form der Erinnerung - wichtig ist, dass die Wünsche des Verstorbenen

respektiert und umgesetzt werden. Bestatterinnen und Bestatter beraten dazu ausführlich und helfen, passende Lösungen zu finden.

Entlastung für Angehörige

Neben der Organisation einer würdevollen Bestattung spielt auch die Begleitung der Hinterbliebenen eine zentrale Rolle. Fachkundige Bestatter unterstützen Familien bei allen Formalitäten, koordinieren Abläufe und sorgen dafür, dass die Angehörigen in Ruhe trauern können. Viele bieten zudem Trauerbegleitung oder Kontakte zu Beratungsstellen an.

Raum für Erinnerung schaffen

Abschied nehmen bedeutet auch, einen Ort oder eine Form des Erinnerns zu finden. Das kann ein Grab sein, eine Urnenstätte, eine Gedenkfeier oder eine digitale Erinnerung. Solche Orte helfen, Trauer zu verarbeiten und das An-

denken lebendig zu halten.

Vorsorge erleichtert vieles

Wer frühzeitig über die eigene Bestattung nachdenkt, kann Angehörige entlasten. Mit einer Bestattungsverfügung oder einem

Vorsorgevertrag lassen sich persönliche Wünsche festlegen und finanzielle Fragen klären. So wird sichergestellt, dass der Abschied im Sinne des Verstorbenen gestaltet werden kann.



BBH Bestattung Jennifer Maubach

Preise im Internet: **Tel. 02422 – 90 69 38 0**
www.rureifel-bestatter.de **Tel. 02425 – 90 99 88 0**
Nideggen – Heimbach – Kreuzau – Mechernich



Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BREUER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach
www.bestattungen-breuer.de
Tel. 0 24 46 - 91 10 91



Bestattungen Ruland
Mehr als nur Dienstleister...
Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.
Rund um die Uhr für Sie erreichbar
**Begleitung im Trauerfall
Planung und Vorsorge
zu Lebzeiten**

Broichstr. 13
52393 Hürtgenwald
Telefon: 02429 - 1033
Mobil: 0171 - 2061176
e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de

Gesellschafter der
**Ruheheim
Hürtgenwald**
GmbH

DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN...
**BESTATTUNGSHAUS
Stefan Schmitz**
VORSORGE ZU LEBZEITEN

TAG UND
NACHT
ERREICHBAR!

Erledigung aller Formalitäten
Tel. 0 24 24 90 16 16
bestattungen-stefan-schmitz.de

**Bestattungen
Birekoven**
Hilfe - Beratung - Unterstützung

Aus Tradition seit 100 Jahren
Wir reichen Ihnen die Hand -
Ihre Familie Birekoven und Team

Tel. 02421-961560
www.birekoven.de
info@birekoven.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 17. Oktober 2025
Annahmeschluss ist am:
10.10.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenbergberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen:
Stadtverwaltung Nideggen
Bürgermeister Marco Schmunkamp
Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen:
Gemeinde Vettweiß
Bürgermeister Joachim Kunth
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Hauszustellung in Hürtgenwald, Kreuzau,
Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Keine Zustellgarantie.
Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Heraus-
geberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht ge-
sendet gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen
kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträ-
ge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wie-
der.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in
Print- und Onlineversion eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenbergberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
l.moeklinghoff@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girelsrath bei
Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Stellenmarkt

Idealer Hausfrauen-Job!

(aber auch für andere) Suche freundli-
che Verkäuferin für den Wochenmarkt
Düren. Dienstags von 6:00 - 13:30 Uhr,
+ 2x im Monat Samstags. Angeneh-
mes Arbeitsklima + gute Bezahlung /
Bernd Gottschalk Tel. 015730372710

Gesuche

Kaufgesuch

Achtung kauf!

Pelze, Briefmarken, Fotoapparate,
Silberbestecke, Schmuck aller Art,
Uhren, Musikinstrumente.
Tel. 0178 / 4735466

Zahle Bares für Wahres Kaufe

**Alle Pelze & Antiquitäten,
Teppiche, Schmuck,
Münzen, Kristall, alte
Möbel, Briefmarken,
Bücher, Bekleidung,
Näh-Schreibmaschine,
Porzellan, Schallplatten,
Gemälde, etc.
Seriöse, deutsche Firma!**

Tel. 0178/1513151



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1

43 x 90 mm

ab 52,00



HAIRBORN

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenbergberg.media

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN



rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Hire private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-
wicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So,
9-20 Uhr.

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
ten unter: Tel. 0177/8695521



Haie gab es
auf der Erde
bereits, bevor
die ersten Bäume
wuchsen.

**Porsche 911 von privat für privat gesucht -
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper



STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STÄDTLE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
SEHLEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEIß
MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEIß

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Augen auf für diesen Beruf

Kein Tag wie der andere - warum sich der Einstieg in die Augenoptik lohnt

Fertig mit der Schule - und nun? Wie wäre es mit einem Beruf, der Zukunft hat und wirklich gebraucht wird? In Deutschland tragen knapp 40 Millionen Menschen über 16 Jahren eine Brille. Im Zuge des fortschreitenden demografischen Wandels und der weiter zunehmenden Bildschirmnutzung wird der Augenoptiker-Beruf immer wichtiger. Denn er ist mehr als „nur“ Brillen verkaufen. In einem Augenoptikfachbetrieb zählen Handwerk und Kundenberatung. Wer sich also für diesen abwechslungsreichen Beruf interessiert, sollte folgendes mitbringen: naturwissenschaftliche Kenntnisse, Fingerspitzengefühl, technisches Verständnis, Sinn für Ästhetik und gutes Einfühlungsvermögen.

Ein Beruf mit Tiefe, Verantwortung und Perspektive

Die Augenoptik ist ein Gesundheitshandwerk. Deswegen gehören neben der Kundenberatung und -versorgung mit Korrektionsbrillen und Kontaktlinsen ebenfalls Dienstleistungen rund um die Augengesundheit zum Tätigkeitsprofil der Experten für gutes Sehen. Optometristen erkennen mithilfe von KI und verschiedenen High-Tech-Geräten Auffälligkeiten am Auge und können fundierte Empfehlungen geben. Zum Beispiel den Besuch eines Augenarztes.



Brillenschliff, Reparatur und Anpassung - nur ein paar Dinge, die Augenoptiker-Auszubildene innerhalb von drei Jahren lernen. Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher



Handwerkliches Geschick und Präzision werden in der Augenoptik großgeschrieben.

Foto: DJD/ZVA/Peter Boettcher

Messungen von beispielsweise des Augeninnendrucks, die Überprüfung des Kontrast- und Farbensehens, des Gesichtsfeldes oder des Sehens in der Dämmerung gehören ebenfalls zu den Angeboten. All das hilft, Kunden zu bestmöglichem Sehen zu verhelfen und Sehprobleme zu lösen.

Einstieg zum Aufstieg

Ein Realschulabschluss oder Abitur sind ideale Voraussetzungen, um in der Augenoptik richtig durchzustarten. In der dreijährigen Ausbildung werden sowohl die Grundlagen des Augenoptiker-Handwerks als auch alle notwendigen beratungsbezogenen und kaufmännischen Kenntnisse vermittelt. Für Unentschlossene ist ein Praktikum in vielen Betrieben möglich, um herauszufinden, ob eine Ausbildung in diesem Gesundheitshandwerk passend ist.

Durchstarten für den richtigen Durchblick

Mit dem Gesellenbrief in der Tasche stehen alle Karrieretüren in der Augenoptik offen. Weitere Informationen dazu finden sich zum Beispiel unter www.be-optician.de. So können Gesellen sich berufsbegleitend oder in Vollzeit auf die Meister-

prüfung vorbereiten und danach noch mehr Verantwortung im Betrieb übernehmen, eine Filiale leiten oder sich selbstständig machen - und auch selbst Azubis aus-

bilden. Alternativ werden an diversen Hochschulen Bachelor- und Masterstudiengänge in Augenoptik und Optometrie angeboten. (DJD)

UNSERE WICHTIGSTE ZUTAT

BIST DU!

VERKÄUFER*IN

JETZT BEWERBEN FÜR

NIDEGGEN

KREUZAU

HÜRTGENWALD

KARRIERE.KLEINBACKSTUBE.DE

HERR LUDERICH : 02233-96336-44



Starten Sie mit uns in den goldenen Herbst!





Hornveilchen
Viola cornuta

verschiedene Farben, T9

0,59 €

Ab 12 Stück pro Stück:

0,49 €

Gärtnerqualität
zu dauerhaft günstigen Preisen!



Besenheide
Calluna vulgaris

9,5 cm Topf
verschiedene Farben

ab **1,29 €**

30%
RABATT

Wir lieben Garten

**auf unser gesamtes
Baumschul-Sortiment!**

Chrysanthemen
Büsche

verschiedene
Farben



45 cm Durchmesser

ab **4,99 €**

**SUPER-
KNALLER-
ANGEBOT!**

„Gaultheria procumbens“
Scheinbeere



10,5 cm Topf

2,49 €

Helleborus
Christrose

T12

4,99 €



Green Globe
Hebe

T10,5

1,99 €



Phalaenopsis
Orchidee

T12
Min. 4 Triebe

7,99 €

**TOP-
ANGEBOT!**



Cyclame
(Alpenveilchen)

10,5 cm Topf

je **1,99 €**

 **egesagarten**
PIRIG
Gartenwelt

Thumer Weg 54
52385 Nideggen

Tel. 02427 / 90 22 73
E-Mail: verkauf@pirig-gartenwelt.de

www.pirig-gartencenter.de



Zeitlich begrenzte Preisaktion, gültig bis 18.10.2025. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten.